

International Law Studies—Volume 21

International Law Documents

**NO. 3. RESOLUTION REGARDING
THE SALE OF SHIPS BEFORE
THE RATIFICATION OF THE
TREATY LIMITING NAVAL AR-
MAMENT.**

It should therefore be recorded in the minutes of the Subcommittee and of the full conference that the Powers signatory of the Treaty of Naval Limitation regard themselves in honor bound not to sell any ships between the present date and the ratification of the Treaty, when such sale would be a breach of Article XVIII.

Adopted by the Conference on Limitation of Armament at the Sixth Plenary Session, February 4, 1922.

**NO. 4. RESOLUTION REGARDING
A BOARD OF REFERENCE FOR
FAR EASTERN QUESTION.**

The representatives of the Powers assembled at the present Conference at Washington, to-wit;

The United States of America, Belgium, the British Empire, China, France, Italy, Japan, The Netherlands and Portugal:

Desiring to provide a procedure for dealing with questions that may arise in connection with the execution of the provisions of Articles III and V of the Treaty to be signed at Washington on February 6th, 1922, with reference to their general policy designed to stabilize conditions in the Far East, to safeguard the rights and interests of China, and to promote inter-

**NO. 3. RÉOLUTION CONCERNANT
LA VENIE DE NAVIRES AVANT
LA RATIFICATION DU TRAITÉ
LIMITANT LES ARMEMENTS
NAVALS.**

Il faut donc consigner dans le compte rendu de la Sous-Commission et dans le procès-verbal de la Conférence Plénière, la déclaration que les Puissances Signataires du Traité de Limitation Navale se considèrent engagées sur l'honneur à ne pas vendre de navires dans la période qui s'écoulera entre la présente date et celle de la ratification du Traité, durant laquelle une telle vente serait une infraction à l'article XVIII.

Adoptée par la Conférence de la Limitation des Armements à la sixième séance plénière, le 4 février 1922.

**NO. 4. RÉOLUTION ÉTABLISSANT
UN COMITÉ CONSULTATIF POUR
LES QUESTIONS D'EXTRÊME
ORIENT.**

Les représentants des Puissances assemblés à la Conférence de Washington, à savoir: Les Etats-Unis d'Amérique, la Belgique, l'Empire Britannique, la Chine, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas et le Portugal:

Désireux d'instituer une procédure pour traiter des questions soulevées par l'exécution des dispositions des articles III et V du Traité qui doit être signé à Washington, le 6 février 1922, sur la politique générale de ces Puissances touchant la stabilisation des conditions de l'Extrême Orient, la sauvegarde des droits et intérêts de la Chine et le développement des relations entre cette dernière

course between China and the other Powers upon the basis of equality of opportunity;

Resolve that there shall be established in China a Board of Reference to which any questions arising in connection with the execution of the aforesaid Articles may be referred for investigation and report.

The Special Conference provided for in Article II of the Treaty to be signed at Washington on February 6th, 1922, with reference to the Chinese Customs Tariff, shall formulate for the approval of the Powers concerned a detailed plan for the constitution of the Board.

Adopted by the Conference on the Limitation of Armament at the Sixth Plenary Session February 4th, 1922.

**NO. 5. RESOLUTION REGARDING
EXTRATERRITORIALITY
IN CHINA.**

The representatives of the Powers hereinafter named, participating in the discussion of Pacific and Far Eastern questions in the Conference on the Limitation of Armament, to wit, the United States of America, Belgium, the British Empire, France, Italy, Japan, the Netherlands, and Portugal,—

Having taken note of the fact that in the Treaty between Great Britain and China dated September 5, 1902, in the Treaty between the United States of America and China dated October 8, 1903, and in the Treaty between Japan and China dated October 8, 1903, these several Powers have agreed to give every

et les autres Puissances sur la base de l'égalité des chances;

Conviennt qu'il sera créé en Chine un Comité Consultatif auquel pourront être renvoyées, à fins d'enquête et de rapport, toutes questions touchant l'exécution des articles précités.

La Conférence spéciale prévue à l'article II du Traité qui doit être signé le 6 février 1922 sur le tarif des douanes chinoises, sera chargée de présenter à l'approbation des Puissances intéressées un projet détaillé d'organisation dudit Comité Consultatif.

Adoptée par la Conférence de la Limitation des Armements à la sixième séance plénière, le 4 février 1922.

NO. 5. RÉSOLUTIONS CONCERNANT L'EXTRATERRITORIALITÉ EN CHINE.

Les représentants des Puissances ci-après mentionnées, qui prennent part à la discussion des questions du Pacifique et de l'Extrême Orient à la Conférence de la Limitation des Armements, à savoir: les Etats-Unis d'Amérique, la Belgique, l'Empire Britannique, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas et le Portugal:

Considérant que par le Traité entre la Grande-Bretagne et la Chine en date du 5 septembre 1902, par le Traité entre les Etats-Unis et la Chine en date du 8 octobre 1903, et par le Traité entre le Japon et la Chine de la même date, ces diverses Puissances se sont engagées à accorder toute assistance au Gouvernement chinois pour